

Государственный
Архив
Хмельницкой области
№ 685
л. 37

Каменец-Подольская римско-като-
лическая духовная консистория.

Метрическая книга записей
актов гражданского состояния
о рождении мн за 1834 год.

Нарачто: 5 января 1834 года.
Окончено: 5 декабря 1834 года.

Ма Чметан

Государственный
Архив
Хмельницкой области
фонда 685
№ 43
ед. хр. 37

| N. Porządkowy. | Data | | Kiedy? gdzie? i od kogo? z samej Wody, czyli też z Ceremonii Chrzczonej? | Jakich Rodziców; kiedy, i gdzie, to jest: w jakiej Parafii urodził się? | Kto trzymał do Chrztu, to jest: kto byli Kumami, i kto assistował? |
|----------------|-----------|---------|---|--|---|
| | Urodzenia | Chrztu. | | | |
| | | | Roku 1834o Styczeń | | |
| 1. | 2. | 5. | Roku Janiego tydzieńnego Ośmiennego brygadzistego Lewarskiego miesiąca Stycznia dnia 5. w Rzymnsko-katolickim Parafialnym Łwanickim Kosiele Ochrzczono zwyczajem niemowlę jmeniem Karol przez J.K. Jakoba Trzciotowskiego komendarza tegoż Kościoła. | Urodzonych Mikołaja i Józefa z synów Józefskich Słabnych małżonkowi Syn roku 1834. dnia 12to w tymże Parafii ogodzinie 12. w popołudniu we niemieckim woytowcach nawięzaniem Karol przez J.K. Jakoba Trzciotowskiego komendarza tegoż Kościoła. | Kumotrami byli: Wł. Nikołaj wysocki z Wł. Morzyński, Wł. Leon Sidorowski z Wł. Anną Balciką |
| 2. | 1. | 5. | Roku Janiego tydzieńnego Ośmiennego brygadzistego Lewarskiego miesiąca Stycznia dnia 5. w tymże Parafialnym Łwanickim Kosiele Ochrzczono zwyczajem niemowlę jmeniem Michał przez J.K. Jakoba Trzciotowskiego komendarza tegoż Kościoła. | Urodzonych Józefa i Marianny z Balcikich Janowskich Słabnych małżonkowi Syn roku 1834. miesiąca Stycznia 5. dnia piątym w pierwszej godzinie Kosiele Ochrzczono zwyczajem niemowlę jmeniem Michał przez J.K. Jakoba Trzciotowskiego komendarza tegoż Kościoła. | Kumotrami byli: Wł. Mikołaj Kwiecień z Wł. Teresją Sydaczewską z Wł. Nikołaj wysocki z Wł. Anną Balciką |
| 3. | 31. | 7. | Roku Janiego tydzieńnego Ośmiennego brygadzistego Lewarskiego miesiąca Stycznia dnia 7. w Rzymnsko-katolickim Parafialnym Łwanickim Kosiele Ochrzczono zwyczajem niemowlę jmeniem Leon i Bernard przez J.K. Jakoba Trzciotowskiego komendarza tegoż Kościoła. | Urodzonych Leona i Marianny z Słabnych małżonkowi Syn roku 1834. miesiąca Stycznia 7. dnia 31. w tymże Parafii w woytowcach | Kumotrami byli: Wł. Michał Grygowski i Wł. Józef Słabny z Wł. Janem Szymanski i Wł. Julią Słabną |
| 4. | 12. | 14. | Roku Janiego tydzieńnego Ośmiennego brygadzistego Lewarskiego miesiąca Stycznia dnia 14. w Rzymnsko-katolickim Parafialnym Łwanickim Kosiele Ochrzczono zwyczajem niemowlę jmeniem władysław przez J.K. Jakoba Trzciotowskiego komendarza tegoż Kościoła. | Urodzonych Józefa i Marianny z Słabnych małżonkowi Syn roku 1834. miesiąca Stycznia 14. w tymże Parafii w woytowcach | Kumotrami byli: Wł. Karol i Wł. Maria z Wł. Marzanna Krawcowo z Wł. Agatą Koruczką |

Woytowce

Lestowce

Juzowce

W. Janowie

Janowski

Janowski

Janowski

Janowski

1838

Kto trzymał do Chrztu, Kto z samego Wody czył, i gdzie, to jest: co jest: kto był Kumant, w jakiej Parafii urodził i kto asystował?

| | | | |
|----|----|----|----|
| 18 | 15 | 15 | 15 |
| 17 | 16 | 17 | 18 |
| 16 | 15 | 14 | 13 |
| 15 | 14 | 13 | 12 |
| 14 | 13 | 12 | 11 |
| 13 | 12 | 11 | 10 |
| 12 | 11 | 10 | 9 |
| 11 | 10 | 9 | 8 |
| 10 | 9 | 8 | 7 |
| 9 | 8 | 7 | 6 |
| 8 | 7 | 6 | 5 |
| 7 | 6 | 5 | 4 |
| 6 | 5 | 4 | 3 |
| 5 | 4 | 3 | 2 |
| 4 | 3 | 2 | 1 |

Kiedy? gdzie? i od-
 Jakich Rodziców; kie-
 Chrzta
 Urodzenia
 N. Porządkow;

15. Roku Januskiego by...
 16. Roku Januskiego...
 17. Roku Januskiego...
 18. Roku Januskiego...

15. Roku Januskiego...
 16. Roku Januskiego...
 17. Roku Januskiego...
 18. Roku Januskiego...

15. Roku Januskiego...
 16. Roku Januskiego...
 17. Roku Januskiego...
 18. Roku Januskiego...

15. Roku Januskiego...
 16. Roku Januskiego...
 17. Roku Januskiego...
 18. Roku Januskiego...

15. Roku Januskiego...
 16. Roku Januskiego...
 17. Roku Januskiego...
 18. Roku Januskiego...

15. Roku Januskiego...
 16. Roku Januskiego...
 17. Roku Januskiego...
 18. Roku Januskiego...

15. Roku Januskiego...
 16. Roku Januskiego...
 17. Roku Januskiego...
 18. Roku Januskiego...

15. Roku Januskiego...
 16. Roku Januskiego...
 17. Roku Januskiego...
 18. Roku Januskiego...

15. Roku Januskiego...
 16. Roku Januskiego...
 17. Roku Januskiego...
 18. Roku Januskiego...

do Chrztu
byli Kumami
?

N. Porządkowy.

| Data Urodzenia | Chrzty | Kiedy? gdzie? i od Jakich Rodziców; kie- dy, i gdzie, to jest: też z Ceremonii Chrzczony? w jakiej Parafii urodził się? | Kto trzymał do Chrztu, to jest: kto byli Kumami, i kto assystował? |
|-------------------|------------|--|--|
| 18. 18. | Opatockich | Roku pańskiego - tyśiącznego Osmie- tego trzydziestego tego miesiąca lutego 18 dnia w kwaścowym mieście Rzymu w kawa- łach Parafialnym Kościół Ochre- zono i Olejow S. niemowlę imieniem Pawel, przez P. Jakoba Dzięciołowski- go komendarsa tegoż Kościół | Urodzonych Mari- amny Magdaleny i Cecylii Kubi- skich Matron- kowi Syn, roku terazniejszego miesiąca dnia przedwie- cznym w Parafii Narodzony " " " |
| 10. 25. 25. | M. Kwaniec | Roku Pańskiego tyśiącznego Osmie- tego trzydziestego tego miesiąca lutego 25 dnia w kwanickim Rzymu w kawałach Parafial- nym Kościół Ochre- zono i Olejow S. niemowlę imieniem Mary, przez P. Jakoba Dzięciołowski- go komendarsa tegoż Kościół | Odnodwor Jan i Petrunelli z Skom- polskich Piętnowski- ch Matronkowi Syn, roku teraz- niejszego miesiąca dnia wieczora w Parafii kwanickiej w Miasteczku Narodzony " " " |
| 11. 27. 28. | M. Kwaniec | Roku Pańskiego ty- śiącznego Osmie- tego trzydziestego tego miesiąca lutego 28 dnia w kwanickim Rzymu w kawałach Parafial- nym Kościół Ochre- zono i Olejow S. niemowlę imieniem Mary, przez P. Jakoba Dzięciołowski- go komendarsa tegoż Kościół | Urodzonych Mari- amny i Wiktorji Zab- rowskich Popielau- skich Matronkowi Syn, roku teraz- niejszego miesiąca dnia wieczora w Parafii kwanickiej w Miasteczku Narodzony " " " |
| Marzec | | | |
| 12. 17. 18. | M. Kwaniec | Roku Pańskiego ty- śiącznego Osmie- tego trzydziestego tego miesiąca lutego 18 dnia w kwanickim Rzymu w kawałach Parafial- nym Kościół Ochre- zono i Olejow S. niemowlę imie- niem Jozef, przez P. Jakoba Dzięciołowski- go komendarsa tegoż Kościół | Odnodwor Jozefa i Alexandry z Kwanic- kich Matronkowi Syn, roku teraz- niejszego miesiąca dnia wieczora w Parafii kwanickiej w Miasteczku Narodzony " " " |

byli W.
ceki z W.
Barczawa
Bazyli Bo
Agri
og Jan

byli M.
rzycki z W.
Kraglik
M. Anton
Mariam
M. Win
iel z W.
anna

byli W.
ceki z W.
rzyńska
Grozny
W. Ma

byli W.
wowski z W.
a Kraglik
owalski
kowi
anna

2

| N. Porządkowy. | Data | | Kiedy? gdzie? i od kogo? z samey Wody czyli też z Ceremonii Chrzczonej? | Jakich Rodziców; kiedy, i gdzie, to jest: w jakiej Parafii urodził się? | Kto trzymał do Chrztu, to jest: kto byli Kumami, i kto assystował? |
|----------------|-----------|---------|--|---|--|
| | Urodzenia | Chrztem | | | |
| 22. | 4 | 13. | Roku Pańskiego 1834. Dnia 13. Czerwca w ławnickim Rzymsko katolickim Parafialnym Kościele Ochrzconem kostate niemowlę imieniem Alexander przez ppł. Jakoba Dzięciołowskiego. Wixaręgo tegoż kościoła. | Wł. Antoniego i Tekli z Kosteckich Sosnowskich Hub. Matkon: Łorka dnia 4. tegoż miesiąca i roku w ławnicę Narodzona imieniem — — — | Kmo trzami byli Wł. Bartłomiej Krukowski & Wł. Aleksandra Dobrową Łowietnikową Assystowali Wł. Grzegorz Krynicki & Wł. Młody Krukowski |
| 23. | 15 | 14. | Roku Pańskiego 1834. Dnia 14. Czerwca w ławnickim Rzymsko katolickim parafialnym Kościele Ochrzconem kostate niemowlę imieniem Modesta Wixaręgo przez ppł. Jakoba Dzięciołowskiego Wixaręgo tegoż kościoła | Wielmożnego Wiktora Julii & Grzegorzowskich Hubnych mał Łorka dnia 15. tegoż miesiąca i roku w tejże parafii we wsi Ławickach, Narodzona krata — — — | Kmo trzami byli Wł. Józefa Kielńska & Wł. Grzegorzem Doradzkim Chorazym |
| 24. | 18 | 19. | Roku Pańskiego 1834. Dnia 19. Czerwca w ławnickim Rzymsko katolickim Parafialnym Kościele Ochrzconem kostate niemowlę imieniem Magdalena przez ppł. Jakoba Dzięciołowskiego. Wixaręgo tegoż kościoła | Prasowitego Jana i Tekli Trajczakow Hub. Matkonow Łorka, dnia 18. tegoż miesiąca i roku w tejże parafii we wsi Sokole narowle imieniem Magdalena przez ppł. Jakoba Dzięciołowskiego. Wixaręgo tegoż kościoła | Kmo trzami byli Prasn. Andrzej Trajczak & Prasn. Hieronimowa Kmo trzami — — — |
| 25. | 24 | 28. | Roku Pańskiego 1834. Dnia 28. Czerwca w ławnickim Rzymsko katolickim parafialnym Kościele Ochrzconem kostate niemowlę imieniem Modesta Wixaręgo przez ppł. Jakoba Dzięciołowskiego Wixaręgo tegoż kościoła | Wł. Piotra i Józefy z Gajewskich Prasn. Hubnych mał Łorka, dnia 27. tegoż miesiąca i roku w tejże parafii we wsi Babszynie narowle imieniem Modesta Wixaręgo przez ppł. Jakoba Dzięciołowskiego Wixaręgo tegoż kościoła | Kmo trzami byli Wł. Władysław Gajewski & Wł. Ludwika Dąbrowska |
| 26. | 12 | 18. | Roku Pańskiego 1834. Dnia 18. Lipca w ławnickim Rzymsko katolickim Parafialnym Kościele Ochrzconem kostate niemowlę imieniem Hipolit przez ppł. Jakoba Dzięciołowskiego Wixaręgo tegoż kościoła | Lipiec — — — Wł. Józefa i Kopii z Matuszkowskich Łorka, dnia 12. tegoż miesiąca i roku w tejże parafii we wsi Ławnicę Narodzony w nowym — — — | Kmo trzami byli Wł. Grzegorz Głowacki & Wł. Anna Łowietnikowa Assystowali Wł. Marcin Fatarowski & Wł. Anna Głowacka |

| N. Porządkowy. | Data | | Kiedy? gdzie? i od kogo? z samey Wody czyli też z Ceremonii Chrzczonej? |
|----------------|-----------|---------|--|
| | Urodzenia | Chrztem | |
| 27. | 21 | 22. | Roku Pańskiego 1834. Dnia 21. Czerwca w ławnickim Rzymsko katolickim Parafialnym Kościele Ochrzconem kostate niemowlę imieniem — — — |
| 28. | 30 | 31. | Roku Pańskiego 1834. Dnia 30. Czerwca w ławnickim Rzymsko katolickim Parafialnym Kościele Ochrzconem kostate niemowlę imieniem — — — |
| 29. | 1 | 5. | Roku Pańskiego 1834. Dnia 1. Lipca w ławnickim Rzymsko katolickim Parafialnym Kościele Ochrzconem kostate niemowlę imieniem — — — |
| 30. | 10 | 12. | Roku Pańskiego 1834. Dnia 10. Lipca w ławnickim Rzymsko katolickim Parafialnym Kościele Ochrzconem kostate niemowlę imieniem — — — |
| 31. | 16 | 23. | Roku Pańskiego 1834. Dnia 16. Lipca w ławnickim Rzymsko katolickim Parafialnym Kościele Ochrzconem kostate niemowlę imieniem — — — |
| 32. | 17 | 24. | Roku Pańskiego 1834. Dnia 17. Lipca w ławnickim Rzymsko katolickim Parafialnym Kościele Ochrzconem kostate niemowlę imieniem — — — |

Chrztu,
Kumami,

N. Porządkowy.

D a t a
Chrztu.
Urodzenia

Kiedy? gdzie? i od kogo? z samej Wody, czyli też z Ceremonii Chrzczony?

Jakich Rodziców; kiedy, i gdzie, to jest: w jakiej Parafii urodził się?

Kto trzymał do Chrztu, to jest: kto byli Kumami, i kto asystował?

li M.
ukow-
Drog
tniskowy
Drogowa
Mdrce

27

21 22.
Noxio-walkich
Puda

Roku Pańskiego 1834.
Dnia 21. lipca w kwanickim Raymsko-katolickim Parafialnym Kościele Ochrzczonem zostało niemowlę imieniem Alexander, przez Jk. Jakoba Dzięciołowskiego wikarego tegoż kościoła

Mł. Jana Szabeli & Aleksiewikow Kozie-waich, Hubnych Mał-syn, dnia 21. tegoż miesiąca i roku w tej Parafii we wsi Rudzie narodził się

Kumami byli Mł. Jan Zacharzewski & Mł. Agnieszka Piotrowska, asystowali urodzony Alexander Dumski & Mł. Ludwika Kozianka

li M.
a 201.
oradow

28

30 31.
Kwanicki
Kwanicki

Roku Pańskiego 1834.
Dnia 31. lipca w kwanickim Raymsko-katolickim Parafialnym Kościele Ochrzczonem zostało niemowlę imieniem Maryanna, przez Jk. Jakoba Dzięciołowskiego wikarego tegoż kościoła

Odnodworca Józefa i Petroneli & Głanickich Jankowskich Hubnych Małżonkows Łorka, dnia 30 tegoż miesiąca i roku, w tejże parafii w Mławie urodzony wiezion

Kumami byli odnodworca Józef i Petronela, asystowali urodzony Julian & Karolina

li Miel.
ski & M.
owskiej

29

1 5.
Babaryn
Wprowski

Roku Pańskiego 1834.
Dnia 5. sierpnia w kwanickim Raymsko-katolickim Parafialnym Kościele Ochrzczonem zostało niemowlę imieniem Hieronim, przez Jk. Jakoba Dzięciołowskiego wikarego tegoż kościoła

Sierpień

Mł. Jana i Katarzyny z Dębnowickich Wprowskich Hubnych Mał-syn, dnia 1. tegoż miesiąca i roku, w tejże parafii we wsi Babaryn narodził się

Kumami byli Miel. Piotr Markowski Kozianka i Mielmożna Emilia Grocholska, asystowali Mł. Piotr Zabranowski & Mielmożna Kordula Markowska

li Miel.
ski & M.
owskiej

30

10 12.
Kwanicki
Dąbrowski

Roku Pańskiego 1834.
Dnia 12. sierpnia w kwanickim Raymsko-katolickim Parafialnym Kościele Ochrzczonem zostało niemowlę imieniem Wawrzynek, przez Jk. Jakoba Dzięciołowskiego wikarego tegoż kościoła

Odnodworca Jaduska i Maryanny & Zacharzewskich Hubnych Mał-syn, dnia 12. tegoż miesiąca i roku w tejże Parafii w Mławie narodził się

Kumami byli Odnodworca Piotr i Jaduska, asystowali Mł. Piotr i Jaduska

li Miel.
ski & M.
owskiej

31

16 23.
Kwanicki
Polańskie

Roku Pańskiego 1834.
Dnia 16. września w kwanickim Raymsko-katolickim Parafialnym Kościele Ochrzczonem zostało niemowlę imieniem Franciszek, przez Jk. Jakoba Dzięciołowskiego wikarego tegoż kościoła

Wrzesień

Mł. Mikołaja i Apolonii z Kwiatkowskich Polańskich Hubnych Małżonkows Syn, dnia 16. tegoż miesiąca i roku w tejże Parafii w Mławie narodził się

Kumami byli Miel. Kordula Hieronimowa i Mł. Rozalia Sawicka

li Miel.
ski & M.
owskiej

32

17 24.
Branicki
Patoński

Roku Pańskiego 1834.
Dnia 17. września w kwanickim Raymsko-katolickim Parafialnym Kościele Ochrzczonem zostało niemowlę imieniem Maryanna, przez Jk. Jakoba Dzięciołowskiego wikarego tegoż kościoła

Młodziłony Julii Patońskiej Łorka, dnia 17. tegoż miesiąca i roku w tejże Parafii we wsi Branicko narodził się

Kumami byli Mł. Antoni Sokolowski & urodzona Maryanna Zabranowska

N. Porządkowy.

Data.
Urodzenia
Chrztu

Kiedy? gdzie? i od kogo? z samej Wody czyli też z Caremonii Chrzczonej?

Jakich Rodziców; kiedy, i gdzie, to jest: w jakiej Parafii urodził się?

Kto trzymał do Chrztu, to jest: kto byli Kumami, i kto asystował?

Parokciernik

| | | | | | |
|-----|----|----|---|--|---|
| 33. | 3. | 8. | Roku Pańskiego 1834. dnia 8. miesiąca Października w łwaniickim Rzymsko katolickim parafialnym Kosiele Ochrzczonem Kostata niemowle imieniem Kaliat przez J. A. Jakoba Dziugotowskiego wikarego - | Mł. Jozefa i Anny Sokolowskich Młb. Matkonnaw syn, dnia 5. tegoż miesiąca i roku w tejże parafii we wsi Chodorowcach narodziłony - | Kumami byli M. Grzegorz Daskowicki, Kolligiska, Affesor z M. Ludwika Zabrowskiego Assys. wielmo: Grzegorz Kotulowski z M. Jozefa Gradowskiego |
|-----|----|----|---|--|---|

| | | | | | |
|-----|-----|----|--|--|---|
| 34. | 31. | 4. | Roku Pańskiego 1834. dnia 4. Miesiąca listopada w łwaniickim Rzymsko katolickim parafialnym Kosiele Ochrzczonem Kostata niemowle imieniem Maryanna przez J. A. Jakoba Dziugotowskiego Komendarsa - | Wniosk. Felixa i Felicyi Kuzniarskich Młb. Matkonnaw syn, dnia 4. tegoż miesiąca i roku w tejże parafii w łwaniickim Rzymsko katolickim parafialnym Kosiele Ochrzczonem Kostata niemowle imieniem Maryanna przez J. A. Jakoba Dziugotowskiego Komendarsa - | Kumami byli Prae: Prokop Broduński z M. Katarzyną Krogulską i M. Mikłajem Jawickim z M. Maryanną Kuzniarską - |
|-----|-----|----|--|--|---|

| | | | | | |
|-----|-----|-----|--|---|---|
| 35. | 22. | 23. | Roku Pańskiego 1834. dnia 22. miesiąca listopada w łwaniickim Rzymsko katolickim parafialnym Kosiele Ochrzczonem Kostata niemowle imieniem Andrzeu przez J. A. Jakoba Dziugotowskiego Komendarsa - | Prae: Samowolny Wniosk. Wniosk. Wniosk. Matkonnaw syn, dnia 22. listopada w tejże parafii we wsi Ławcowcach narodziłony - | Kumami byli Prae: Józef Frankowski z Prae: Anną Smijorowską - |
|-----|-----|-----|--|---|---|

| | | | | | |
|-----|----|----|---|---|---|
| 36. | 3. | 4. | Miesiące Grudzień. Roku Pańskiego 1834. dnia 4. miesiąca Grudnia w łwaniickim Rzymsko katolickim parafialnym Kosiele Ochrzczonem Kostata niemowle imieniem Mikłaj przez J. A. Jakoba Dziugotowskiego Komendarsa - | Prae: Witoldy J. A. i Maryanny Frankowych Młb. Matkonnaw syn, dnia 3. tegoż miesiąca i roku w tejże parafii we wsi Ławcowcach narodziłony - | Kumami byli Prae: Kazimierz Frankowski z Prae: Anną Rokumnikową - |
|-----|----|----|---|---|---|

| | | | | | |
|-----|----|----|--|--|--|
| 37. | 4. | 6. | Roku Pańskiego 1834. dnia 5. miesiąca Grudnia w łwaniickim Rzymsko katolickim parafialnym Kosiele Ochrzczonem Kostata niemowle imieniem Antoni przez J. A. Jakoba Dziugotowskiego Komendarsa - | Mł. Lidwika i Maryanny Skowalskich Młb. Matkonnaw syn, dnia 4. tegoż miesiąca i roku w tejże parafii w miasteczku łwaniickim narodziłony - | Kumami byli Mł. Antoni Sawicki z Mł. Franciszka naranoskiego |
|-----|----|----|--|--|--|

z oryginalnego...
 ... w łwaniickim Rzymsko katolickim parafialnym Kosiele Ochrzczonem Kostata niemowle imieniem Antoni przez J. A. Jakoba Dziugotowskiego Komendarsa -
 ... w łwaniickim Rzymsko katolickim parafialnym Kosiele Ochrzczonem Kostata niemowle imieniem Antoni przez J. A. Jakoba Dziugotowskiego Komendarsa -
 ... w łwaniickim Rzymsko katolickim parafialnym Kosiele Ochrzczonem Kostata niemowle imieniem Antoni przez J. A. Jakoba Dziugotowskiego Komendarsa -

Пятьдесят

В деле № 000000000

4

Листов

Арх. Тел. Р. № 000000000

Шаринской

2

число

марта

месяца

1955

года